

ZMLUVA O PREPRAVE MŔTVYCH

Č.

Objednávateľ:

Názov: **Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou**
Sídlo: **Želova 2, 829 24 Bratislava 25**
Zastúpený: **MUDr. Tomáš Haško, MPH, predseda úradu**
IČO: **30 796 482**
DIČ: **2021904456**
IČ DPH: **nie je platiteľom DPH**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
IBAN: **SK5781800000007000198055**
Zriadený: **zákonom č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Prevádzkovateľ:

Názov: **Technické služby, s.r.o. Kežmarok**
Sídlo: **Poľná 1, 060 01 Kežmarok**
Zastúpený: **Ing. Ján Soliar, konateľ**
IČO: **31 718 329**
DIČ: **2020512582**
IČ DPH: **SK2020512582**
Bankové spojenie: **UniCreditBank Czech Republic and Slovakia, a.s.**
IBAN: **SK2111110000006608158006**
Zapísaný: **v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č. 2695/P**

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

(spolu ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú

v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) túto zmluvu o preprave mŕtvych na území Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“) v zmysle podmienok dohodnutých v obsahu tejto zmluvy.

Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ v rámci plnenia svojich úloh obstaráva prepravu mŕtvych postupom ustanoveným zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“), ktorý je pre zmluvné strany záväzný.

2. Prevádzkovateľ je úspešný uchádzač verejného obstarávania - zákazky č. 13/2015 zadávanej podľa § 9 ods. 9 podľa zákona o verejnom obstarávaní – **Preprava mŕtvych z miesta úmrtia na pitvu na pracovisko ÚDZS a späť na miesto úmrtia/pohrebu – Prešovský kraj – v okrese KEŽMAROK.**

3. V obsahu tejto zmluvy zmluvné strany upravujú základné podmienky prepravy mŕtvych na území Slovenskej republiky v príslušnom regióne podľa čl. 1 bod 2 tejto zmluvy v rozsahu potrieb objednávateľa v súlade so zákonom č. 131/2010 Z. z. o pohrebníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o pohrebníctve“) pri zachovaní postupu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve, ktorými sú zmluvné strany viazané.

4. Právna subjektivita prevádzkovateľa je preukázaná výpisom z obchodného registra, ktorý tvorí prílohu č. 1 ako neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Čl. 1

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je preprava mŕtvych prevádzkovateľom z miesta úmrtia na súdnolekárske a patologickoanatomické pracovisko objednávateľa (ďalej len „SLaPA pracovisko“), kde bude vykonaná pitva a späť zo SLaPA pracoviska

- na miesto úmrtia, alebo

- na miesto pohrebu do vzdialenosti rovnakej alebo kratšej ako bolo miesto úmrtia, alebo

- do chladiaceho zariadenia prevádzkovateľa, ak prevádzkovateľ bude zabezpečovať pohreb.

Objednávateľ oznámi prevádzkovateľovi miesto, kam má byť prepravené telo mŕtveho z miesta pitvy podľa predchádzajúcej vety. V prípade, že prepravu tela po pitve vykoná pohrebná služba, ktorá zabezpečuje pohreb, objednávateľ túto skutočnosť oznámi prevádzkovateľovi; v takom prípade prevádzkovateľ nevykoná prepravu mŕtveho tela zo SLaPA pracoviska.

2. Presne špecifikovaná mapa regiónu, v ktorom prevádzkovateľ vykonáva prepravy mŕtvych tvorí prílohu č. 4 a zoznam obcí spadajúcich do regiónu, v ktorom prevádzkovateľ vykonáva prepravu mŕtvych tvorí prílohu č. 5. Tieto prílohy sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Čl. 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu po telefonickej výzve lekára povereného Úradom pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou alebo inej oprávnenej osoby určenej objednávateľom zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy.

2. Kontaktnou osobou prevádzkovateľa pre účely tejto zmluvy je:

Meno, priezvisko:

Ján Dziak

Adresa:

prevádzka PaCS, Jakuba Kraya 20, 060 01 Kežmarok

Kontaktné telefónne číslo dostupné 24 hodín denne: +421 905 247 466

3. Kontaktná osoba (kontaktný útvar) objednávateľa pre účely tejto zmluvy je:

Pracovisko objednávateľa:

Súdnolekárske a patologickoanatomické pracovisko Poprad
Zdravotnícka 3253/3, 058 97 Poprad

Meno, priezvisko:

MUDr. Anton Gavel, vedúci lekár

Telefónne číslo:

052/2852 644, 0902/976 627

4. Prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu nahlásiť zmenu kontaktnej osoby. Zmena kontaktnej osoby sa nepovažuje za zmenu zmluvy

5. Prepravovať mŕtveho je možné len vo vozidle určenom na prepravu ľudských pozostatkov a ľudských ostatkov, ktoré je vybavené chladiacim zariadením schopným dlhodobo udržať ložný priestor pri teplote do 8°C. Táto skutočnosť sa preukazuje úradne overenou kópiou osvedčenia o evidencii, technického osvedčenia vozidla, alebo rozhodnutia príslušného regionálneho úradu verejného zdravotníctva, ktorá tvorí prílohu č. 3 ako neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

6. Prevádzkovateľ je povinný pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona o pohrebníctve.

7. Telo mŕtveho musí byť počas prepravy uložené do transportného vaku alebo transportnej rakvy, prípadne konečnej rakvy. Telo mŕtveho musí byť prepravované dôstojne, v polohe na chrbte, pokiaľ tomu nebránia iné skutočnosti. Každé prepravované mŕtve telo musí byť uložené v osobitnom transportnom vaku, príp. v transportnej rakve; je neprípustné, aby v jednom transportnom vaku, príp. v transportnej rakve boli uložené telá viacerých mŕtvych alebo časti tiel viacerých mŕtvych. Ak je vozidlo určené na prepravu ľudských pozostatkov a ľudských ostatkov prispôbené na prepravu viacerých mŕtvych tiel, v takomto vozidle môžu byť súčasne prepravované viaceré telá mŕtvych, avšak len za dodržania podmienky uvedenej v predchádzajúcej vete.

8. Zamestnanci prevádzkovateľa, ktorí vykonávajú prepravu a manipuláciu s telom mŕtveho, musia mať pri sebe pri preprave tela na SLaPA pracovisko nasledovnú dokumentáciu:

- *List o prehliadke mŕtveho a štatistické hlásenie o úmrtí* v štyroch vyhotoveniach,
- *Správu o prehliadke mŕtveho*, ak bola vykonaná prehliadka mŕtveho na mieste úmrtia mimo zdravotníckeho zariadenia a
- *Potvrdenie o preprave mŕtveho*, ak bola vykonaná prehliadka mŕtveho na mieste úmrtia (v zdravotníckom zariadení alebo mimo zdravotníckeho zariadenia). V prípade, že prehliadka mŕtveho tela je vykonaná na SLaPA pracovisku, tlačivo *Potvrdenie o preprave mŕtveho* bude prevádzkovateľovi odovzdané na SLaPA pracovisku po vykonaní prehliadky mŕtveho. Vzor tlačiva *Potvrdenie o preprave mŕtveho* tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.

Ak telo mŕtveho nie je označené, zamestnanci prevádzkovateľa musia zabezpečiť nezameniteľné označenie tela mŕtveho ešte pred jeho prepravou z miesta úmrtia.

9. Mŕtveho prepravuje prevádzkovateľ z miesta úmrtia na úradom určené SLaPA pracovisko, kde bude vykonaná pitva. Nakladanie a vykladanie mŕtveho z príslušného vozidla a jeho dovoz na SLaPA pracovisko na miesto preberania mŕtveho zamestnancami objednávateľa a odvoz zo SLaPA pracoviska vykonávajú zamestnanci prevádzkovateľa.

10. Pri preberaní a odovzdávaní mŕtveho musí byť vždy prítomný zamestnanec príslušného SLaPA pracoviska. Mŕtveho preberá od zamestnancov prevádzkovateľa zamestnanec SLaPA pracoviska v priestoroch SLaPA pracoviska vyhradených k tomuto účelu. Zamestnanec prevádzkovateľa, ktorý odovzdáva mŕtveho, odovzdá dokumentáciu podľa bodu 8 tohto článku zmluvy a predloží svoj občiansky preukaz za účelom overenia totožnosti a evidencie zamestnanca prevádzkovateľa na SLaPA pracovisku.

11. Telo mŕtveho po pitve odovzdáva zamestnanec SLaPA pracoviska riadne umyté a zašité zamestnancom prevádzkovateľa alebo pohrebnej služby, ktorá predložila doklad o obstarávaní pohrebu (objednávka, zmluva), uložené v transportnom vaku s použitím nosidiel alebo v uzatvárateľnej transportnej rakve, ktoré dodá prevádzkovateľ alebo pohrebná služba. V prípade nebezpečnej choroby zamestnanec SLaPA pracoviska uloží telo do transportného vaku a následne do vzduchotesnej uzatvárateľnej konečnej rakvy, ktoré dodá prevádzkovateľ alebo pohrebná služba. Transportný vak alebo

rakva musia byť po vložení tela a počas prepravy uzatvorené. Ak ide o medzinárodnú prepravu mŕtveho, je súčasťou preberania mŕtveho aj prevzatie pasu pre mŕtveho preložený v príslušnom jazyku. Proces preberania a odovzdania mŕtveho v priestoroch SLaPA pracoviska prebieha vo vzájomnej súčinnosti zmluvných strán.

12. Počas manipulácie s telom mŕtveho sú zamestnanci prevádzkovateľa povinní dodržiavať zásady hygieny a bezpečnosti pri práci, v priestoroch SLaPA pracoviska nesmú jesť, piť, fajčiť, správať sa hlučne a nedôstojne.

13. Transport mŕtveho z vozidla na miesto odovzdania alebo preberania na SLaPA pracovisku je súčasťou prepravy uskutočňovanej prevádzkovateľom.

14. Prevádzkovateľ neodkladne a prednostne vykonáva prepravy mŕtvych na pitvu v prípadoch, kedy k úmrtiu došlo v súvislosti so železničnou nehodou alebo v súvislosti s hromadnou nehodou, a to na objednávateľom určené SLaPA pracovisko.

15. Ak prevádzkovateľ nebude schopný plniť predmet zmluvy počas doby platnosti zmluvy z dôvodov okolností na jeho strane, je povinný túto skutočnosť preukázateľným spôsobom (písomne, faxom, e-mailom) oznámiť objednávateľovi bez zbytočného odkladu s uvedením dôvodov a predpokladanej dĺžky trvania tejto skutočnosti. V takom prípade si objednávateľ vyhradzuje právo zabezpečiť prepravu mŕtveho od iného poskytovateľa služby prepravy mŕtvych v potrebnom rozsahu a za cenu najvýhodnejšej ponuky na trhu. Objednávateľ je oprávnený k postupu podľa predchádzajúcej vety aj vo výnimočných prípadoch z dôvodu časovej tiesne. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si u prevádzkovateľa náklady, ktoré objednávateľ vynaložil na zabezpečenie prepravy mŕtveho na SLaPA pracovisko iným poskytovateľom služby prepravy mŕtvych.

16. Odmietnutie zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy (odmietnutie manipulovať a následne prevziať ľudské pozostatky alebo ľudské ostatky alebo odmietnutie vykonať prepravu ľudských pozostatkov) zo strany prevádzkovateľa sa bude považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy.

17. Prevádzkovateľ nezabezpečí prepravu mŕtveho zo SLaPA pracoviska len v prípade, ak prepravu mŕtveho zo SLaPA pracoviska vykoná iná pohrebná služba, ktorú zabezpečil obstarávateľ pohrebu alebo pozostalý.

18. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť prevzatie mŕtveho tela z miesta úmrtia bez zbytočného odkladu, najneskôr do 2 hodín od telefonickkej výzvy; v opačnom prípade je objednávateľ oprávnený postupovať podľa bodu 15 tohto článku zmluvy.

19. Prevádzkovateľ nie je oprávnený účtovať inému subjektu ako je objednávateľ (napr. pozostalým) náklady súvisiace s prepravou mŕtvych vykonávanou podľa tejto zmluvy, t.j. prepravou mŕtvych z miesta úmrtia na SLaPA pracovisko a zo SLaPA pracoviska na miesto podľa čl. 1 bod 1 tejto zmluvy.

20. Objednávateľ má právo vykonávať kontrolu plnenia povinností podľa tejto zmluvy.

21. V prípade, ak prevádzkovateľ nevykoná prepravu mŕtveho podľa tejto zmluvy z dôvodov uvedených v bodoch 15 alebo 16, alebo ak poruší povinnosť uvedenú v bodoch 7, 18 alebo 19 tohto článku zmluvy, má objednávateľ voči nemu právo na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 200 eur za každé porušenie povinnosti a má právo na náhradu škody vzniknutej v dôsledku porušenia zmluvnej povinnosti zo strany prevádzkovateľa, ak škoda prevyšuje výšku zmluvnej pokuty. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa vypovedať zmluvu podľa čl. 4 tejto zmluvy.

22. V prípade, ak prevádzkovateľ poruší povinnosť podľa tejto zmluvy, objednávateľ má právo na náhradu škody a na vypovedanie zmluvy podľa čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3

Doba platnosti zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 48 mesiacov odo dňa účinnosti tejto zmluvy alebo do vyčerpania limitu zákazky vo výške 6 855,66 eur bez DPH, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
2. Ustanovenia zmluvy týkajúce sa sankčných a zodpovednostných záväzkov zmluvných strán zostávajú v platnosti aj po ukončení zmluvy až do doby ich riadneho vysporiadania.

Čl. 4

Vypovedanie zmluvy

1. Zo strany prevádzkovateľa možno zmluvu vypovedať písomnou odôvodnenou výpoveďou v prípade, ak objednávateľ ani v dodatočnej primeranej lehote na základe výzvy prevádzkovateľa neuhradí riadne vyplnenú a objednávateľovi doručенú faktúru, ktorá je po lehote splatnosti. Tým nie je dotknuté právo na úroky z omeškania podľa čl. 5 bod 7 tejto zmluvy.
2. Zo strany objednávateľa možno vypovedať zmluvu písomnou odôvodnenou výpoveďou v prípade porušenia ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov prevádzkovateľom a v prípade porušenia zmluvných podmienok zo strany prevádzkovateľa. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty a právo na náhradu škody podľa čl. 2 bod 21 a bod 22 tejto zmluvy.
3. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
4. Prevádzkovateľ je povinný riadne plniť predmet zmluvy až do skončenia výpovednej lehoty. V prípade nedodržania tejto povinnosti má objednávateľ právo uplatňovať voči prevádzkovateľovi náhradu škody vzniknutej z nesplnenia povinnosti prevádzkovateľa plniť predmet zmluvy až do skončenia výpovednej lehoty.
5. Pred uplynutím dohodnutej doby platnosti platnosť zmluvy končí zánikom ktorejkoľvek zo zmluvných strán alebo dohodou zmluvných strán k určitému dátumu.

Čl. 5

Cena za predmet zmluvy a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena je stanovená v euro.
2. Paušálna cena za jednu prepravu jedného mŕtveho z miesta úmrtia na SLaPA pracovisko a späť zo SLaPA pracoviska na miesto podľa čl. 1 bod 1 tejto zmluvy je určená v celkovej sume **32,14 eur s DPH**. Ak sa prepravuje súčasne viac ako jeden mŕtvy, za každého ďalšieho prepravovaného mŕtveho si prevádzkovateľ účtuje 75% paušálnej ceny prepravy, ktorú zaokrúhli na celé euro nadol (do 0,49 euro) alebo nahor (nad 0,50 euro). Paušálna cena prepravy je vypočítaná ako priemerná a zahŕňa prepravu zo všetkých miest v rámci daného regiónu. Táto cena je konečná a sú v nej zahrnuté náklady na prepravu, transportný vak a iné náklady prevádzkovateľa súvisiace s prepravou mŕtveho. Prevádzkovateľ garantuje pevnú cenu počas celej doby platnosti zmluvy.
3. Paušálna cena podľa bodu 2 tohto článku zmluvy zahŕňa prepravu mŕtveho z miesta úmrtia na SLaPA pracovisko, na ktorom je vykonaná pitva a zo SLaPA pracoviska na miesto podľa čl. 1 bod 1 tejto zmluvy; paušálna cena zahŕňa všetky jazdy prepravcu vykonané v súvislosti s prepravou mŕtveho,

a to aj v prípade, ak pitva je vykonaná v iný deň než bolo privezené telo mŕtveho na SLaPA pracovisko.

4. Daňovým dokladom pre zmluvné strany je faktúra. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. K faktúre musí byť ako príloha pripojený originál tlačiva *Potvrdenie o preprave mŕtveho*, ktorého vzor tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy. *Potvrdenie o preprave mŕtveho* musí byť vyplnené všetkými subjektmi v celom rozsahu. V prípade, že je v jednom vozidle prepravených súčasne viac tiel na pitvu, pre každé mŕtve telo sa vyplní samostatne tlačivo *Potvrdenie o preprave mŕtveho*. V prípade, ak doručená faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo nebude pripojená príloha, alebo pripojená príloha nebude riadne vyplnená, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru prevádzkovateľovi na jej opravu alebo doplnenie. V tomto prípade začína plynúť nová lehota splatnosti opravenej alebo doplnenej faktúry a jej prílohy po jej opätovnom doručení objednávateľovi na adresu sídla príslušnej pobočky úradu.

5. Vystavená faktúra zahŕňa prepravy mŕtvych na SLaPA pracovisko, u ktorých bola nariadená pitva.

6. Prevádzkovateľ vystaví faktúru mesačne a doručí ju objednávateľovi do 14 dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca podľa bodu 5 tohto článku zmluvy. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi na adresu sídla príslušnej pobočky objednávateľa.

7. Ak objednávateľ neuhradí riadne vystavené a doručené faktúry v lehote splatnosti dohodnutej v bode 6 tohto článku zmluvy, je povinný zaplatiť prevádzkovateľovi úroky z omeškania podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

8. Faktúra podlieha povinnosti zverejnenia faktúry na tovary a služby podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“).

Čl. 6

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva podlieha povinnosti zverejnenia zmluvy podľa zákona o slobode informácií.

2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

3. Akékoľvek zmeny a doplnky zmluvy je možné uskutočniť iba písomnou formou, a to očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

4. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce zo zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú prednostne riešené dohodou zmluvných strán, ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd.

5. Prevádzkovateľ a jeho zamestnanci sú povinní zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, údajoch a informáciách, týkajúcich sa objednávateľa, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, zaväzujú sa pri práci s osobnými údajmi dodržiavať ustanovenia zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) a zaväzujú sa, že nepoužijú informácie získané pri plnení tejto zmluvy pre iný účel, než bol objednávateľom objednaný, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Prevádzkovateľ na požiadanie objednávateľa preukáže, že zabezpečil zachovávanie mlčanlivosti, dodržiavanie zákona o ochrane osobných údajov a zákaz použitia informácií. V prípade porušenia

povinností uvedených v tomto bode prevádzkovateľ zodpovedá za škodu, ktorá tým objednávateľovi vznikne.

6. Písomnosti si budú zmluvné strany doručovať na adresu sídla uvedenú v tejto zmluve. Zmenu sídla je zmluvná strana povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vrátenia zásielky odosielateľovi z akéhokoľvek dôvodu platí, že písomnosť bola doručená adresátovi dňom vrátenia zásielky odosielateľovi, aj keď sa o tom adresát nedozvedel.

7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

8. Zmluva nadobúda účinnosť po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv dňa 01.06.2016.

9. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých prevádzkovateľ obdrží dva rovnopisy a objednávateľ obdrží tri rovnopisy.

10. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú tieto prílohy:

Príloha č. 1: Výpis z obchodného registra prevádzkovateľa

Príloha č. 2: Potvrdenie o preprave mŕtveho - vzor

Príloha č. 3: Overená fotokópia osvedčenia o evidencii, technického osvedčenia vozidla, alebo rozhodnutia príslušného regionálneho úradu verejného zdravotníctva

Príloha č. 4: Mapa regiónu, v ktorom prevádzkovateľ vykonáva prepravy mŕtvych

Príloha č. 5: Zoznam miest a obcí spadajúcich do regiónu, v ktorom prevádzkovateľ vykonáva prepravu mŕtvych

Príloha č. 6: Rajonizácia pre vykonávanie pitiev na SLaPA pracoviskách ÚDZS

11. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Kežmarku, dňa

V Bratislave, dňa

Za prevádzkovateľa:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Ján Soliar
konateľ

.....
MUDr. Tomáš Haško, MPH
predseda